

ROZHODNUTIE KOMISIE**zo 17. júla 2018,****ktorým sa zriaďuje expertná skupina Komisie s názvom Riadiaca skupina pre podporu zdravia, prevenciu chorôb a manažment neprenosných chorôb a zrušuje rozhodnutie, ktorým sa zriaďuje expertná skupina Komisie pre zriedkavé choroby, a rozhodnutie, ktorým sa zriaďuje expertná skupina Komisie pre kontrolu rakoviny****(Text s významom pre EHP)**

(2018/C 251/07)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

keďže:

- (1) Podľa článku 168 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie sa od členských štátov požaduje, aby v spojení s Komisiou navzájom koordinovali svoje politiky a programy v oblastiach uvedených v odseku 1 uvedeného článku. Komisia môže v úzkom kontakte s členskými štátmi vyvinúť akékoľvek užitočné podnety na podporu tejto koordinácie, najmä iniciatívy zamerané na vydanie usmernení a stanovene ukazovateľov, organizovanie výmeny najlepších postupov a prípravu potrebných prvkov na pravidelné monitorovanie a vyhodnocovanie.
- (2) Rada prijala 7. decembra 2010 závery pod názvom Inovačné prístupy ku chronickým ochoreniam v oblasti verejného zdravia a systémov zdravotnej starostlivosti ⁽¹⁾, v ktorých členské štáty vyzývajú, aby identifikovali osvedčené postupy v oblasti chronických chorôb a vymieňali si ich.
- (3) Komisia prijala 4. apríla 2014 oznámenie o efektívnych, prístupných a pružných systémoch zdravotnej starostlivosti ⁽²⁾, v ktorom uviedla, že iniciatívy, pomocou ktorých môže Únia podporovať tvorcov politik v členských štátoch, sa budú zameriavať na metódy a nástroje, ktoré členským štátom umožnia dosiahnuť väčšiu účinnosť, prístupnosť a odolnosť ich systémov zdravotnej starostlivosti.
- (4) Komisia prijala 22. novembra 2016 Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov pod názvom Ďalšie kroky smerom k udržateľnej budúcnosti Európy: Európske opatrenia zamerané na udržateľnosť ⁽³⁾, v ktorom uviedla, že Únia je plne odhodlaná byť priekopníkom pri vykonávaní programu 2030 a cieľov udržateľného rozvoja prijatých v rámci Organizácie Spojených národov. Konkrétne, pokiaľ ide o Cieľ 3 („Zabezpečiť zdravý život a podporovať blahobyt pre všetkých v každom veku“), Únia doplní opatrenia členských štátov prostredníctvom právnych predpisov a iných iniciatív týkajúcich sa verejného zdravia, systémov zdravotníctva, ako aj zdravotných problémov v spojitosti so životným prostredím. Komisia bude pomáhať členským štátom, aby dosiahli čiastkové ciele v rámci tohto cieľa, najmä zníženie úmrtnosti v dôsledku chronických chorôb.
- (5) V nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 282/2014 ⁽⁴⁾, ktorým sa ustanovuje tretí akčný program pre Úniu v oblasti zdravia (2014 – 2020), sa stanovuje, že jednou z tematických priorít programu je podpora zdravia, prevencia chorôb a vytváranie prostredí priaznivých pre zdravý životný štýl. K opatreniam v rámci tejto priority patrí podpora spolupráce a vytvárania sietí v Únii v súvislosti s prevenciou chronických chorôb vrátane rakoviny, chorôb súvisiacich s vekom a neurodegeneratívnych chorôb a so zlepšovaním reakcie na ne prostredníctvom výmeny znalostí, osvedčených postupov a vytvárania spoločných činností týkajúcich sa prevencie, včasného zistenia a manažmentu neprenosných chorôb.
- (6) Vzhľadom na tieto záväzky a povinnosti v oblasti verejného zdravia je preto potrebné zriadiť expertnú skupinu pre podporu zdravia, prevenciu chorôb a manažment neprenosných chorôb a vymedziť jej úlohy a štruktúru.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 74, 8.3.2011, s. 4.

⁽²⁾ COM(2014) 215 final zo 4.4.2014.

⁽³⁾ COM(2016) 739 final z 22.11.2016.

⁽⁴⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 282/2014 z 11. marca 2014 o ustanovení tretieho akčného programu pre Úniu v oblasti zdravia (2014 – 2020), ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1350/2007/ES (Ú. v. EÚ L 86, 21.3.2014, s. 1).

- (7) V rozhodnutí Komisie C(2016) 3301 ⁽¹⁾ sa stanovuje zrevidovaný súbor pravidiel pre všetky expertné skupiny Komisie. Cieľom nových pravidiel je dosiahnuť viac jasnosti a transparentnosti, pokiaľ ide o zloženie expertných skupín. Vzhľadom na to by sa úlohy a štruktúra expertnej skupiny pre podporu zdravia, prevenciu chorôb a manažment neprenosných chorôb mali vymedziť v súlade s týmto rozhodnutím.
- (8) Expertná skupina by mala Komisii poskytovať poradenstvo a odborné znalosti pri príprave a vykonávaní činností Únie v oblasti podpory zdravia, prevencie chorôb a manažmentu neprenosných chorôb a podporovať výmenu príslušných skúseností, politik a postupov medzi členskými štátmi a rôznymi zúčastnenými stranami.
- (9) Expertná skupina by mala Komisii poskytovať poradenstvo pri výbere osvedčených a najlepších postupov v záujme podpory ich prenosu a rozširovania v členských štátoch prostredníctvom programu EÚ v oblasti zdravia alebo iných finančných nástrojov Únie.
- (10) Expertná skupina by mala členským štátom pomôcť dosiahnuť cieľ trvalo udržateľného rozvoja č. 3, a najmä znížiť predčasnú úmrtnosť v dôsledku neprenosných chorôb.
- (11) Expertná skupina by mala Komisii poskytovať poradenstvo pri jej snahách o koordináciu činností, ktoré prispievajú k zníženiu predčasnej úmrtnosti v dôsledku neprenosných chorôb.
- (12) Expertná skupina by mala Komisii poskytovať poradenstvo v otázke zlepšenia využívania výsledkov výskumu v oblasti podpory zdravia, prevencie chorôb a manažmentu neprenosných chorôb.
- (13) Expertná skupina by mala koordinovať svoje činnosti s expertnou skupinou pre informácie o zdraví, ktorá poskytuje Komisii poradenstvo o potrebách v oblasti informácií o zdraví, technických riešeniach a prioritách v rámci politiky zdravotníctva založenej na faktoch. Expertná skupina by mala pri posudzovaní procesu a výsledkov prenosu a uplatňovania najlepších postupov využívať znalosti expertnej skupiny pre informácie o zdraví.
- (14) S cieľom zabezpečiť účinný transfer a uplatňovanie najlepších postupov a politických zásahov medzi krajinami by expertná skupina mala pozostávať z orgánov členských štátov.
- (15) Mali by sa stanoviť pravidlá zverejňovania informácií členmi expertnej skupiny.
- (16) Osobné údaje by expertná skupina mala spracúvať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 ⁽²⁾.
- (17) Keďže Riadiaca skupina pre podporu zdravia, prevenciu chorôb a manažment neprenosných chorôb sa ako expertná skupina Komisie bude zaoberať záležitosťami, ktoré v súčasnosti spadajú pod mandát expertnej skupiny pre zriedkavé choroby zriadené rozhodnutím Komisie z 30. júla 2013, ktorým sa zriaďuje expertná skupina Komisie pre zriedkavé choroby a zrušuje rozhodnutie 2009/872/ES (ďalej len „rozhodnutie o zriadení expertnej skupiny pre zriedkavé choroby“) ⁽³⁾ a expertnej skupiny pre kontrolu rakoviny zriadené rozhodnutím Komisie z 3. júna 2014, ktorým sa zriaďuje expertná skupina Komisie pre kontrolu rakoviny a zrušuje rozhodnutie 96/469/ES (ďalej len „rozhodnutie o zriadení expertnej skupiny pre kontrolu rakoviny“) ⁽⁴⁾, uvedené rozhodnutia by sa mali zrušiť.
- (18) Je vhodné stanoviť obdobie uplatňovania tohto rozhodnutia. Komisia včas zváži účelnosť jeho predĺženia,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Predmet úpravy

Zriaďuje sa Riadiaca skupina pre podporu zdravia, prevenciu chorôb a manažment neprenosných chorôb (ďalej len „skupina“).

⁽¹⁾ Rozhodnutie Komisie C(2016) 3301 final z 30. mája 2016, ktorým sa stanovujú horizontálne pravidlá vytvárania a fungovania expertných skupín Komisie.

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 z 18. decembra 2000 o ochrane jednotlivcov so zreteľom na spracovanie osobných údajov inštitúciami a orgánmi Spoločenstva a o voľnom pohybe takýchto údajov (Ú. v. ES L 8, 12.1.2001, s. 1).

⁽³⁾ Rozhodnutie Komisie z 30. júla 2013, ktorým sa zriaďuje expertná skupina Komisie pre zriedkavé choroby a zrušuje rozhodnutie 2009/872/ES (Ú. v. EÚ C 219, 31.7.2013, s. 4).

⁽⁴⁾ Rozhodnutie Komisie z 3. júna 2014, ktorým sa zriaďuje expertná skupina Komisie pre kontrolu rakoviny a zrušuje rozhodnutie 96/469/ES (Ú. v. EÚ C 167, 4.6.2014, s. 4).

Článok 2

Úlohy

Skupina má tieto úlohy:

- a) pomáhať Komisii a poskytovať jej poradenstvo pri jej iniciatívach na podporu koordinácie medzi členskými štátmi v záujme riešenia výziev spôsobených neprenosnými chorobami v Únii;
- b) poskytovať Komisii poradenstvo pri výbere najlepších postupov v záujme podpory členských štátov pri ich prenose a ďalšom uplatňovaní v oblasti podpory zdravia, prevencie chorôb a manažmentu neprenosných chorôb prostredníctvom programu EÚ v oblasti zdravia alebo iných finančných nástrojov Únie;
- c) podporovať Komisiu pri monitorovaní pokroku v dosahovaní cieľa trvalo udržateľného rozvoja č. 3 v rámci programu trvalo udržateľného rozvoja do roku 2030, ktorým je „zabezpečenie zdravého života a podpora blahobytu pre všetkých v každom veku“, a najmä znižovanie úmrtnosti v dôsledku neprenosných chorôb;
- d) poskytovať Komisii poradenstvo pri jej snahách o koordináciu činností, ktoré prispievajú k zníženiu predčasnej úmrtnosti v dôsledku neprenosných chorôb;
- e) poskytovať Komisii poradenstvo v otázke zlepšenia využívania výsledkov výskumu v oblasti podpory zdravia, prevencie chorôb a manažmentu neprenosných chorôb;
- f) posudzovať výsledky a vykonávanie najlepších postupov v spolupráci s expertnou skupinou pre informácie o zdraví, ktorá bude poskytovať poradenstvo týkajúce sa príslušných údajov o zdraví v oblasti podpory zdravia, prevencie chorôb a manažmentu neprenosných chorôb.

Článok 3

Konzultácie

Komisia môže so skupinou radíť o akejkoľvek záležitosti uvedenej v článku 2.

Článok 4

Členstvo

1. Skupinu tvorí jeden člen z každého členského štátu. Členský štát informuje Komisiu o tom, ktorý orgán určil za člena expertnej skupiny.
2. Každý člen nominuje svojho stáleho zástupcu a jedného náhradníka, ktorí sú úradníkmi alebo zamestnancami verejnej správy. Členovia oznámia tieto informácie Komisii a nesú zodpovednosť za to, že ich zástupcovia budú disponovať špičkovými odbornými poznatkami.
3. Okrem toho môžu členovia vymenovať zástupcov na ad hoc základe v závislosti od programu stretnutia skupiny.

Článok 5

Predseda

Skupine bude predsedáť zástupca Generálneho riaditeľstva Komisie pre zdravie a bezpečnosť potravín.

Článok 6

Fungovanie

1. Skupina koná na žiadosť Generálneho riaditeľstva pre zdravie a bezpečnosť potravín alebo iných odborov Komisie po dohode s Generálnym riaditeľstvom pre zdravie a bezpečnosť, a to v súlade s horizontálnymi pravidlami.
2. Zasadnutia skupiny sa v zásade konajú v priestoroch Komisie.
3. Generálne riaditeľstvo pre zdravie a bezpečnosť potravín zabezpečuje sekretárske služby. Na zasadnutiach skupiny a jej podskupín sa môžu zúčastňovať aj úradníci Komisie z iných odborov zainteresovaných na prerokúvaných otázkach.

4. Po dohode s Generálnym riaditeľstvom pre zdravie a bezpečnosť potravín môže skupina jednoduchou väčšinou hlasov svojich členov rozhodnúť, že jej rokovania budú verejné.
5. Zápisnice z diskusie o každom bode programu zasadnutia a stanoviská vydané skupinou musia byť zmysluplné a úplné. Zápisnice vypracúva sekretariát a zodpovedá za ne predseda.
6. Skupina prijíma svoje stanoviská, odporúčania alebo správy na základe konsenzu. V prípade hlasovania sa o výsledku rozhodne jednoduchou väčšinou hlasov členov. Členovia, ktorí hlasovali proti, majú právo, aby sa k stanoviskám, odporúčaniam alebo správam pripojil dokument, v ktorom budú zhrnuté dôvody ich stanoviska.

Článok 7

Podskupiny

1. Generálne riaditeľstvo pre zdravie a bezpečnosť potravín môže zriadiť podskupiny na preskúmanie špecifických otázok na základe mandátu vymedzeného Komisiou. Podskupiny vykonávajú činnosť v súlade s horizontálnymi pravidlami a zodpovedajú sa skupine. Podskupiny zaniknú hneď, ako splnia svoj mandát.
2. Členovia môžu za svojich zástupcov v podskupinách nominovať úradníkov alebo zamestnancov verejnej správy, ktorí nie sú ich stálymi zástupcami v expertnej skupine.

Článok 8

Prizvaní experti

Generálne riaditeľstvo pre zdravie a bezpečnosť potravín môže na ad hoc základe prizývať expertov, ktorí majú osobitné odborné znalosti v prerokovanej téme, aby sa zúčastnili na činnosti skupiny alebo podskupiny.

Článok 9

Pozorovatelia

1. Zástupcovia štátov EZVO, ktoré sú zmluvnými stranami Dohody o Európskom hospodárskom priestore, sa môžu na zasadnutiach skupiny zúčastňovať ako pozorovatelia.
2. Predseda môže udeliť štatút pozorovateľa kandidátskym krajinám a iným tretím krajinám, ak je v záujme Únie, aby sa taká krajina zapojila do práce expertnej skupiny, a to najmä na základe medzinárodnej dohody, administratívneho dojednania alebo právnych predpisov Únie. Verejné subjekty určené za pozorovateľov nominujú svojich zástupcov.
3. Predseda môže pozorovateľom a ich zástupcom povoliť, aby sa zúčastnili na rokovaní skupiny a poskytovali odborné poznatky. Nemajú však mať hlasovacie práva a nepodieľajú sa na formulácii odporúčaní ani rád skupiny.

Článok 10

Rokovací poriadok

Na návrh Generálneho riaditeľstva pre zdravie a bezpečnosť potravín a po dohode s ním skupina prijme svoj rokovací poriadok jednoduchou väčšinou hlasov svojich členov, na základe štandardného rokovacieho poriadku expertných skupín a v súlade s horizontálnymi pravidlami.

Článok 11

Služobné tajomstvo a zaobchádzanie s utajovanými skutočnosťami

Členovia skupiny a podskupín, ako aj prizvaní experti sú viazaní povinnosťou zachovávať služobné tajomstvo, ktorá sa v zmysle zmlúv a ich vykonávacích predpisov vzťahuje na všetkých členov inštitúcií a ich zamestnancov, ako aj bezpečnostnými predpismi Komisie o ochrane utajovaných skutočností Únie stanovenými v rozhodnutiach Komisie (EÚ, Euratom) 2015/443⁽¹⁾ a 2015/444⁽²⁾. Ak tieto povinnosti nedodržia, Komisia môže prijať všetky primerané opatrenia.

⁽¹⁾ Rozhodnutie Komisie (EÚ, Euratom) 2015/443 z 13. marca 2015 o bezpečnosti v Komisii (Ú. v. EÚ L 72, 17.3.2015, s. 41).

⁽²⁾ Rozhodnutie Komisie (EÚ, Euratom) 2015/444 z 13. marca 2015 o bezpečnostných predpisoch na ochranu utajovaných skutočností EÚ (Ú. v. EÚ L 72, 17.3.2015, s. 53).

Článok 12

Transparentnosť

1. Skupina a podskupiny musia byť registrované v registri expertných skupín.
2. Pokiaľ ide o zloženie skupiny (expertnej skupiny a jej podskupín), v registri expertných skupín sa uverejnia tieto údaje:
 - a) názvy orgánov členských štátov;
 - b) názvy verejných subjektov konajúcich ako pozorovatelia.
3. Všetky relevantné dokumenty vrátane programov zasadnutí, zápisníc a príspevkov účastníkov sa zverejnia buď priamo v registri expertných skupín, alebo prostredníctvom odkazu z registra na osobitné webové sídlo, kde sú tieto informácie k dispozícii. Prístup k osobitným webovým sídlam nemožno podmieniť registráciou používateľa či inak obmedziť. Najmä program zasadnutia a iné relevantné informačné dokumenty sa uverejňujú v dostatočnom predstihu pred zasadnutím a potom nasleduje včasné uverejnenie zápisnice. Výnimky z uverejňovania sú možné len v prípadoch, keď sa predpokladá, že by v dôsledku uverejnenia dokumentu mohlo dôjsť k porušeniu ochrany verejného alebo súkromného záujmu v zmysle článku 4 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001⁽¹⁾.

Článok 13

Výdavky na zasadnutia

1. Účastníci podieľajúci sa na činnostiach skupiny a podskupín nie sú za poskytované služby odmeňovaní.
2. Cestovné náklady a náklady na pobyt, ktoré účastníkom vznikli v súvislosti s činnosťou skupiny a podskupín, refunduje Komisia. Refundácia sa uskutočňuje v súlade s ustanoveniami platnými v rámci Komisie a do výšky disponibilných rozpočtových prostriedkov pridelených odborom Komisie v rámci každoročného postupu prideľovania finančných prostriedkov.

Článok 14

Zrušenie

Rozhodnutie, ktorým sa zriaďuje expertná skupina Komisie pre zriedkavé choroby a rozhodnutie, ktorým sa zriaďuje expertná skupina Komisie pre kontrolu rakoviny, sa zrušujú.

Článok 15

Uplatniteľnosť

Toto rozhodnutie sa uplatňuje do 31. decembra 2023.

V Bruseli 17. júla 2018

Za Komisiu

Vytenis ANDRIUKAITIS

člen Komisie

⁽¹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 z 30. mája 2001 o prístupe verejnosti k dokumentom Európskeho parlamentu, Rady a Komisie (Ú. v. ES L 145, 31.5.2001, s. 43).